

Argief



OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA.

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

UITGAWE OP GESAG.

VAN SUIDWES-AFRIKA.



PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Friday, 23 August 1968

WINDHOEK

Vrydag, 23 Augustus 1968

No. 2917

CONTENTS

INHOUD

Bladsy/Page

PROCLAMATION:—

No. 243 (Republic) Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951: Amendment

PROKLAMASIE:

(Republiek) Proklamasie op Inboorlinge in Stedelijke Gebiede, 1951: Wysiging 1392

PROCLAMATION

PROKLAMASIE

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 243 of 1968 (Republic).]

No. 243 van 1968 (Republiek).]

AMENDMENT OF THE NATIVES (URBAN AREAS) PROCLAMATION, 1951 (PROCLAMATION NO. 56 OF 1951) (SOUTH WEST AFRICA).

WYSIGING VAN DIE PROKLAMASIE OP INBOORLINGE IN STEDELIKE GEBIEDE, 1951 (PROKLAMASIE NO. 56 VAN 1951) (SUIDWES-AFRIKA).

UNDER the powers vested in me by section 38 (1) of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act No. 39 of 1968), I hereby amend section 3 (3) of The Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation No. 56 of 1951) (South West Africa) with effect from 9 April 1968, and sections 3 (2) and 3 (4) to 3 (8) of the said Proclamation with effect from 12 July 1968 as follows:—

KRAGTENS die bevoegdheid my verleen by artikel 38 (1) van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet No. 39 van 1968), wysig ek hierby artikel 3 (3) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelijke Gebiede, 1951 (Proklamasie No. 56 van 1951) (Suidwes-Afrika) met ingang van 9 April 1968, en artikels 3 (2) en 3 (4) tot 3 (8) van gemelde Proklamasie met ingang van 12 Julie 1968 as volg:

By the substitution for the reference to "Administrator" wherever it appears in the said subsections, of "Minister of Bantu Administration and Development".

Deur die verwysing na „Administrateur" waar dit ook al voorkom in gemelde subartikels, te vervang deur „Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling".

GIVEN under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

GEGEE onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ,
State President.

J. J. FOUCHÉ,
Staatspresident.

By order of the State President-in-Council.
M. C. BOTHA.

Op las van die Staatspresident-in-rade
M. C. BOTHA.